



**ZÁPIS č.2/2020**  
**z veřejného zasedání městského zastupitelstva města Miletín**  
**konaného dne 08.06.2020 od 18,00 hod. v besedním sále Spolkového domu**

---

Přítomni: Bc. Miroslav Nosek, Mgr. Stanislava Hlaváčková, Ing. Tomáš Kožíšek, Ing. Vladimír Marek, Ing. Markéta Cermanová, PhDr. Iva Reichlová, Bc. Ondřej Machačka, M. Svobodová, Ing. Michaela Hamanová

Omluven: Ing. František Petera

Veřejnost: 3

Zapisovatel: Alena Jalová

Zasedání zahájil starosta M. Nosek konstatováním o usnášeníschopnosti městského zastupitelstva a poděkováním občanům za to, jak se zvládla v Miletíně situace po dobu mimořádných opatření vydaných v důsledku koronavirové pandemie, zejména poděkoval všem ženám, které šily roušky.

1) Volba návrhové komise

Navrženy M. Svobodová a M. Hamanová  
Hlasování 8 pro – 0 proti – 2 se zdržely.

2) Volba ověřovatelů zápisu

Navrženi M. Cermanová a V. Marek  
Hlasování 8 pro – 0 proti – 2 se zdrželi.

3) Schválení závěrečného účtu města za r. 2019

Závěrečný účet vyvěšen na úřední desce 11.03.2020, při přezkoumání hospodaření města za r. 2019 nebyly zjištěny žádné chyby ani nedostatky. Zpráva o přezkoumání je součástí závěrečného účtu.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.

4) Schválení účetní závěrky za r. 2019

Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.

5) Na vědomí – přijetí dotace na projekt „Rozšíření systému pro separaci odpadů ve městě Miletín“ z r. 2017 v celkové výši 2.149.688,41 Kč

Dotace byla 01.06.2020 převedena na úvěrový účet jako mimořádná úvěrová splátka dle podmínek úvěrové smlouvy.

6) Na vědomí – rozpočtová opatření č. 1-3/2020 schválená starostou

Příjmy a výdaje byly v těchto opatřeních upraveny především o přijaté dotace, zejména o dotaci přijatou na akci „Rozšíření systému pro separaci odpadů ve městě Miletín“, která byla zaúčtována oproti pol. 8115 financování a dále byly upraveny výdaje související s krizovou situací doby koronaviru.

7) Schválení rozpočtového opatření č. 4/2020

Opatřením se upravují výdaje, kdy dotace zaslaná na akci „Rozšíření systému pro separaci odpadů ve městě Miletín“ by byla přeposlána dle úvěrové smlouvy na mimořádnou splátku úvěru opět proti pol. 8115 financování.

Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdrželo.

- 8) Na vědomí – plán hospodaření města v době současného krácení rozpočtu města cca o 1/3  
Zastavují se veškeré plánované investice města kromě investic určených k dokončení rekonstrukce koupaliště a revitalizace kempu.
- 9) Posunutí termínu vyplácení dotací spolkům a sdružením z 30.06.2020 na 30.09.2020  
Posunutí termínu navrženo z důvodu prozatímního zkrácení rozpočtu města. Proběhla schůzka se zástupci všech spolků, byla jim vysvětlena situace, spolky slíbily zaslat návrhy na pokračování podaných žádostí o dotaci.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 10) Pronájem restauračního zařízení na koupališti f. Patrik Torák, IČ 05736366 na dobu 01.07.2020 – 31.08.2020 ve výši 5.000,- Kč + za náklady spojené se spotřebou elektřiny, vody a službou svozu odpadů.  
Pronájem za stejných podmínek jako v loňském roce.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 11) Posunutí termínu provedení akce „Pošta Partner v Miletíně“ na dobu neurčitou  
Opět z důvodu šetření vynuceného zkrácením rozpočtu.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 12) Prodej pozemku p.č. 1307/13 orná půda k.ú. Miletín o výměře 551 m<sup>2</sup> za cenu 50,- Kč/m<sup>2</sup> paní [REDAKCE] [REDAKCE] na vybudování arboreta s podmínkou dokončení do 5- ti let  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 13) Prodej části pozemku p.č. 1285/11 dle geometrického plánu 702-152/2020 nově vyznačeného jako p.p.č. 1285/13 o výměře 32 m<sup>2</sup> za cenu 50,- Kč/m<sup>2</sup> p. [REDAKCE]  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 14) Schválení smluvního vztahu mezi JPO města Miletín a Generálním finančním ředitelstvím (GFR) v Hradci Králové  
Schválení této smlouvy je podmínkou pro dálkové připojení elektrické požární signalizace na pult centralizované ochrany před uzavřením právního vztahu mezi HZS KHK a GFR. Prozatím se jedná o vyslovení souhlasu, smlouva samotná bude předmětem dalšího jednání.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 15) Darovací smlouva mezi městem (obdarovaný) a Spolkem Divadelní soubor Erben o.s. (dárce). jejímž předmětem je Naučná stezka K.J.Erbena v celkové pořizovací hodnotě 1.162.486,- Kč  
Vybavení naučné stezky tvoří dřevěné sochy, lavičky, značení, lavičky, informační tabule, zpracovaná projektová dokumentace.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 16) Zřízení věcného břemene na pozemku p.č. 1281/2 k.ú. Miletín v majetku města z důvodu vybudování plynové přípojky pro f. de-park, s.r.o., Miletín  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 17) Schválení směrnice 01/2020 o úpravě navýšení místního poplatku ze psů, místního poplatku z pobytu a poplatku za svoz komunálního odpadu o 50% pro neplatiče.  
Směrnice upravuje navýšení poplatků pro ty, kteří nezaplatí poplatky v řádném termínu formou platebního výměru.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 18) Poskytnutí dotace městu z rozpočtu obce Trotina ve výši 4.314,- Kč určené na náklady spojené s provozem ZŠ K. J. Erbena a MŠ Korálka  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.

- 19) Prominutí nájemného ve výši 75% f. Sousedský dům Miletín s.r.o. za období 12.03.-24.05.2020  
z důvodu nuceného uzavření provozovny v Miletíně č.p. 98 z důvodů mimořádných opatření v důsledku pandemie koronaviru.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 20) Prominutí nájemného ve výši 100% paní [REDAKCE] – provozovna pedikúry a masáže v Miletíně č.p. 7 za období 03-04/2020 z důvodu mimořádných opatření v důsledku pandemie koronaviru.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 21) Odečet investované částky do rekonstrukce restaurace v celkové výši 37.580,- Kč z nájmu f. Sousedský dům s.r.o. provozovně restaurace v Miletíně č.p. 98.  
Částka zaplacená za pořízení ventilátoru a vypracování projektové dokumentace na rekonstrukci restaurace.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 22) Schválení účetní závěrky ZŠ K.J.Erbena a MŠ Korálka za r. 2019 a převedení zlepšeného výsledku hospodaření - zisku z hlavní činnosti ve výši 232.955,46 Kč a zisku z vedlejší činnosti ve výši 45.456,- Kč – do rezervního fondu školy.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 23) Poskytnutí finančního příspěvku ve výši 10.000,- Kč Farní charitě Dvůr Králové nad Labem na provoz bezplatné Občanské poradny v Hořicích a Dvoře Králové nad Labem pro r. 2020  
Zastupitelé se po projednání shodli poskytnutí finančního příspěvku nepodpořit a to z důvodu zkráceného rozpočtu města.  
Hlasování o neschválení finančního příspěvku 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 24) Poskytnutí finančního daru na provoz Domácího hospice Duha, o.p.s., Hořice na r. 2020  
Zastupitelé opět díky rozpočtově nepříznivé situaci nepodpoří ani tuto žádost. Zastupitel T. Hlavatý navrhl, zda by se v budoucnu mohla podpora řešit přímou podporou občanům Miletína, kteří služeb tohoto sdružení využívají.  
Hlasování o neschválení finančního daru 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 25) Schválení nepeněžitého vkladu města Miletín, jehož předmětem je kanalizace (vybraná kanalizační síť) situovaná na území města Miletín, k.ú. Miletín tak, jak je popsána a oceněna ve znaleckém posudku vypracovaném společností Česká znalecká, a.s., číslo posudku 5747-12-2020 částkou 849.400,- Kč.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 26) Souhlas s vnesením výše uvedené kanalizace (vybrané kanalizační sítě) do majetku, resp. základního kapitálu společnosti VOS a.s. Jičín.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 27) Pověření starosty města k veškerým úkonům s tím souvisejícím, zejména k uzavření smlouvy o upsání akcií, smlouvy o vkladu, prohlášení o vnesení nepeněžitého vkladu a protokolu o předání a převzetí nepeněžitého vkladu a dále k převzetí nově vydaných akcií společnosti.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 28) Založení Společenství vlastníků jednotek Na Voštipci 384 v Miletíně a schválení stanov SVJ  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.
- 29) Bezúplatný převod bytů v bytovém domě č.p. 384, Na Voštipci 384, Miletín dle odsouhlasených kupních smluv současným nájemcům bytů bytového domu č.p. 384 dle přílohy.  
Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.

30) Uhrazení veškerých nákladů spojených s převodem domu č.p. 384 a prodejem pozemku p.č. 350, k.ú. Rohoznice o výměře 241m<sup>2</sup>.

Náklady spojené s převodem domu (vypracování znaleckého posudku, vklad do katastru nemovitostí, zápis do katastru nemovitostí, zaměření bytů, vypracování kupní smlouvy, náklady na LTO) budou účtovány městem dle skutečných uhrazených nákladů stejným dílem dle počtu bytových jednotek, náklady na prodej pozemku budou účtovány dle znaleckého posudku. K vyúčtování by mělo dojít během podzimu letošního roku.

Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.

31) Delegace zástupce města na Valnou hromadu VOS a.s. Jičín konanou 10.06.2020.

Navržen starosta města M. Nosek.

Hlasování 9 pro – 0 proti -1 se zdržel.

32) Schválení pronájmu budovy pivovaru v Miletíně na poz. p.č. 134, k.ú. Miletín f. Pivovar Miletín s.r.o.

se sídlem Miletín, náměstí K.J.Erbena 95 na dobu 10-ti let s měsíčním nájmem 4.000,- Kč plus navýšení o inflační doložku.

Došlo ke změně názvu firmy, dříve pronájem odsouhlasen fyzickým osobám.

Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.

33) Pronájem části pozemku p.č. 129/6 zahrada a pozemku p.č. 134, oba v k.ú. Miletín pro provozování

Pivovarské zahrádky Miletín f. Pivovar Miletín, s.r.o. se sídlem Miletín, náměstí K.J.Erbena 95 na dobu 10-ti let s měsíčním nájmem 1.500,- Kč plus navýšení o inflační doložku.

Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.

34) Obecně závazná vyhláška města č. 01/2020 o místním poplatku z pobytu

Poplatek bude zvýšen od 09.06.2020 z 10,- Kč na 15,- Kč na osobu.

Hlasování 10 pro – 0 proti – 0 se zdržel.

Návrh usnesení přečetla M. Svobodová

18,35 zasedání opustil zastupitel T. Hlavatý

Zasedání městského zastupitelstva ukončeno v 18:46.

.....  
Mgr. Stanislava Hlaváčková  
místostarostka Miletína

.....  
Bc. Miroslav Nosek  
starosta Miletína

Ověřovatelé zápisu: Ing. Markéta Cermanová .....

Ing. Vladimír Marek .....